



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

# ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

## FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያኛ ዓመት ቁጥር ፳፬  
አዲስ አበባ የካቲት ፲ ቀን ፪ሺ፯ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

20<sup>th</sup> Year No. 24  
ADDIS ABABA 17<sup>th</sup> February 2014

**ማውጫ**

**CONTENTS**

አዋጅ ቁጥር ፳፻፱/፪ሺ፯ ዓ.ም

Proclamation No. 830/2014

ለአርባረከቲ - ገለምሶ ሚቸታ የመንገድ ሥራ ማሻሻያ  
ፕሮጀክት ማስፈጸሚያ የሚውል ከሳውዲ የልማት ፈንድ  
የተገኘው ብድር ስምምነት ማፅደቂያ አዋጅ .....

Saudi Fund for Development Loan Agreement for  
Financing the Arba Rakati-Gelemso Micheta  
Project Ratification Micheta Upgrading Road  
Project Ratification Proclamation ..... Page 7263

አዋጅ ቁጥር ፳፻፱/፪ሺ፯

PROCLAMATION No. 830/2014.

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት  
እና በሳውዲ የልማት ፈንድ መካከል የተደረገውን  
የብድር ስምምነት ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ

A PROCLAMATION TO RATIFY THE LOAN  
AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF  
THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF  
ETHIOPIA AND THE SAUDI FUND FOR  
DEVELOPMENT

ለአርባረከቲ-ገለምሶ ሚቸታ የመንገድ ሥራ  
ማሻሻያ ፕሮጀክት ማስፈጸሚያ የሚውል መጠነ ጫ  
ሚሊዮን የሳውዲ ሪያል (አርባ አምስት ሚሊዮን የሳውዲ  
ሪያል) የሚያስገኘው የብድር ስምምነት በኢትዮጵያ  
ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና  
በሳውዲ የልማት ፈንድ መካከል እ.አ.አ ኖቬምበር ፳ ቀን  
፪ሺ፲፫ በኩዌት የተፈረመ በመሆኑ፤

WHEREAS, a Loan Agreement, between the  
Government of the Federal Democratic Republic of  
Ethiopia and the Saudi Fund for Development  
stipulating that the Saudi Fund for Development  
provide to the Federal Democratic Republic of  
Ethiopia a loan amount of 45,000,000 Saudi Riyals  
(Forty Five Million Saudi Riyals) for financing the  
Arba Rakati-Gelemso Micheta Upgrading Road  
Project, was signed in Kuwait on the 20<sup>th</sup> day of  
November, 2013.

ይህንኑ የብድር ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ  
ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት  
ፕሮ ፳ ቀን ፪ሺ፯ ዓ.ም ባካሄደው ስብሰባ ያፀደቀው  
በመሆኑ፤

WHEREAS, the House of Peoples'  
Representatives of the Federal Democratic Republic  
of Ethiopia has ratified said Loan Agreement at its  
session held on the 28<sup>th</sup> day of January, 2014;

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
ሕገ መንግስት አንቀጽ ፶፭ ንዑስ አንቀጽ (፩) እና (፲፪)  
መሠረት የሚከተለው ታውጏል፡፡

NOW, THEREFORE, in accordance with  
Article 55(1) and (12) of the Constitution of the  
Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby  
proclaimed as follows:

**፩. አጭር ርዕስ**

**1. Short Title**

ይህ አዋጅ “ለአርባረከቲ - ገለምሶ ሚቸታ  
የመንገድ ሥራ ማሻሻያ ፕሮጀክት ማስፈጸሚያ  
የሚውል ከሳውዲ የልማት ፈንድ የተገኘው ብድር  
ስምምነት ማፅደቂያ አዋጅ ቁጥር ፳፻፱/፪ሺ፯  
ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

This Proclamation may be cited as the “Saudi  
Fund for Development Loan Agreement for  
Financing the Arba Rakati-Gelemso Micheta  
Upgrading Road Project Ratification  
Proclamation No. 830/2014”.

ያንዱ ዋጋ 2.30  
Unit Price

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ ፹፯፩  
Negarit Gazette P.O.box 80,001



**፩. የስምምነቱ መፅደቅ**

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በሳውዲ የልማት ፈንድ መካከል እ.አ.አ. ኖቬምበር ፳ ቀን ፪ሺ፲፫ በኩዌት የተፈረመው ቁጥር 06/603 የብድር ስምምነት በዚህ አዋጅ ፀድቋል፡፡

**፫. የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር ሥልጣን**

የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር በብድር ስምምነቱ የተገኘውን ፵፭ ሚሊዮን የሳውዲ ሪያል (አርባ አምስት ሚሊዮን የሳውዲ ሪያል) በብድር ስምምነቱ በተመለከቱት ሁኔታዎች መሠረት በሥራ ላይ እንዲውል ለማድረግ በዚህ አዋጅ ስልጣን ተሰጥቶታል፡፡

**፬. አዋጁ የሚጸናበት ጊዜ**

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል፡፡

አዲስ አበባ የካቲት ፲ ቀን ፪ሺ፯ ዓ.ም

ዶ/ር ሙላቱ ተሾመ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ  
ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

**2. Ratification of the Agreement**

The Loan Agreement No. 06/603 signed in Kuwait between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Saudi Fund for Development on the 26<sup>th</sup> day of November, 2013 is hereby ratified.

**3. Power of the Ministry of Finance and Economic Development**

The Ministry of Finance and Economic Development is hereby empowered to undertake all acts necessary for the utilization of the Loan amount of 45,000,000 Saudi Riyals (Forty Five Million Saudi Riyals) in accordance with the terms and conditions set forth in the Loan Agreement.

**4. Effective Date**

This Proclamation shall enter into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 17<sup>th</sup> day of February, 2014.

MULATU TESHOME (DR.)

PRESIDENT OF THE FEDERAL  
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ብርሃንና ሰላም ማተሚያ ድርጅት